#### 日韓FTA締結交渉第4回会合の概要

平成16年6月25日 外務省、財務省、農林水産省、経済産業省

6月23日(水)から25日(金)まで、東京において日韓FTA締結交渉第4回会合を開催したところ、概要以下のとおり。

# 1.全般

- (1)全体会合の他、(a)物品貿易、(b)非関税措置、衛生植物検疫措置、貿易の技術的障害、(c)投資、サービス、人の移動、(d)その他貿易関連事項(政府調達、競争、知的財産)(e)協力、(f)相互承認の各グループを開催し、条文案やその他関心事項について議論を行った。
- (2)第5回交渉は、8月23日から25日まで、韓国で開催する予定である。

## 2 . 分野別概要

# (1)物品貿易

一般的なルール、セーフガード、原産地規則、税関手続、ペーパーレス貿易の 条文案について前回会合に引き続いて議論し、双方の条文案についての理解を更 に深めた。

関税撤廃についてその交渉の進め方等につき意見交換した。

<u>(2)非関税措置(NTM)</u> 衛生植物検疫措置(SPS) 貿易の技術的障害(TBT)

NTM:条文案についての議論を開始した。

SPS及びTBT:規定の必要性について引き続き議論した。

### <u>(3)サービス貿易及び投資(人の移動を含む)</u>

サービス貿易:条文案について引き続き議論し、協定の基本的構造、権利・義務 について理解を深めた。原則として自由化を義務づける方式を採ることについ ては基本的に一致し、今後引き続き詳細を詰めることになった。

投資:日韓投資協定と本協定との関係の整理や、日韓投資協定の改善点等につい

て更に議論した。

人の移動:双方の条文案について引き続き議論し、互いの立場について理解を深めた。韓国側より改めて恒久的査証免除について強い関心が表明された。

## (4) その他貿易関連事項(政府調達、知的財産権、競争)

政府調達:双方の条文案について引き続き議論した。互いの政府調達制度についての情報交換を行い、理解を深めた。

知的財産権:条文案についての議論を開始し、双方の条文案について質疑応答を 行った。

競争:双方の条文案について引き続き議論し、理解を深めた。基本的方向についての一致を再確認した。

### (5)協力

各種協力分野について、主に韓国側提案について質疑応答し、今後、今次協議をもとに、さらに資料等を交換し、議論を深めていくこととした。

### <u>( 6 )相互承認</u>

複数の分野について、双方の国内規制制度について情報交換を行うことにより 理解を深め、相互承認の可能性等について議論した。

(了)

### 日韓FTA締結交渉第4回会合主要出席者

#### (1)日本側

藤崎 一郎 外務審議官(首席代表)

西宮 伸一 外務省アジア大洋州局審議官

青山 幸恭 財務省大臣官房審議官(関税局担当)

内藤 邦男 農林水産省大臣官房国際部審議官

桑原 哲 経済産業省通商政策局審議官

山本 栄二 在韓国日本大使館公使

(この他、金融庁、総務省、公正取引委員会、外務省、財務省、文部科学 省、厚生労働省、農林水産省、経済産業省、国土交通省、環境省より課 長クラス乃至代理が出席)

#### (2)韓国側

金鉉宗(キム・ヒョンジョン)外交通商部通商交渉調整官(首席代表)

金漢秀(キム・ハンス)外交通商部 F T A 担当審議官

李泰鎬(イ・テホ)外交通商部FTA担当審議官

黄淳澤(ファン・スンテク)外交通商部 地域通商局審議官

李承勲(イ・スンフン)産業資源部国際協力投資局長

(このほか、外交通商部、財政経済部、農林部等の課長級が出席)